بلدية عرابة - قسم الجباية
עיריית עראבה - מחלקת הגבייה

04-6745874 04-6745865

מס' בקשה
رقم الطلب

طلب للحصول على تخفيض من دفع الأرنونا العامة حسب الدخل لشقة السكن للسنة المالية 2026
حسب قانون السلطات المحلية (التخفيض من الارنونا) 1993
בקשה לקבלת הנחה מתשלום ארנונה כללית לפי הכנסה לדירת מגורים לשנת הכספים 2026
לפי תקנות ההסדרים במשק המדינה (הנחות מארנונה) התשל"ג 1993

الموعد الأخير لتقديم طلب التخفيض هو **30/4/2026** وبعدها لا تقبل الاعتراضات

في حال عدم دفع فوارق الضريبة تقدًا أو بالتقسيط حتى موعد أقصاه **31/12/2026** يعتبر التخفيض لاغيًا

מספר משלם									

מספר פיזי									

פרטי המבקש שמחזיק בדירה تفاصيل مقدم الطلب (من يسكن في الشقة)

מספר הזהות رقم الهوية	שם משפחה اسم العائلة	שם פרטי الأسم الشخصي	שם האב اسم الأب	תאריך לידה تاريخ الولاده			המין الجنس	המצב האישי الحالة الشخصية	
				שנה سنة	חודש شهر	יום يوم	☐ זכר ذكر ☐ נקבה أنثى	☐ רווק أعزب ☐ נשוי متزوج	☐ גרוש مطلق ☐ אלמן أرمل

הכתובת العنوان			מס' הטלפון رقم الهاتف	
הישוב البلدة	רחוב الشارع	מס' בית رقم البيت	טל. בבית هاتف البيت	טל. בעבודה هاتف العمل

האם הדירה בבעלותך ? ☐ כן ☐ לא שכר דירה _____ ש"ח שם בעל הנכס _____
هل الشقة ملك لك ؟ ☐ نعم ☐ لا أجرة البيت _____ ش.ج أسم صاحب الملك _____

האם בבעלותך רכב ? ☐ כן ☐ לא מספר הרכב _____ שנת יצור _____
هل بحوزتك سيارة ؟ ☐ نعم ☐ لا رقم السيارة _____ سنة الأنتاج _____

האם בבעלותך נכס רכוש נוסף ? ☐ כן ☐ לא אם כן פרט _____ הכנסה מהם _____ ש"ח
هل بحوزتك عقار / ملك اخر ؟ ☐ نعم ☐ لا اذا نعم فصل _____ الدخل عن ذلك _____ ش.ج

א. 1) מצב כלכלי / עצמאי / שכיר יש למלא טבלאות (א) ו (ב) להלן
الوضع الاقتصادي / مستقل / أجير يجب تعبئة الجدول (أ) و (ب) التاليين كالتالي

	הקרבה القرابة	שם משפחה اسم العائلة	שם פרטי الاسم الشخصي	גיל العمر	מספר זהות رقم الهوية	העיסוק المهنة	מקום העבודה مكان العمل	ממוצע הכנסה חודשית الدخل الاجمالي الشهري
1	המבקש مقدم/ة الطلب							
2	בן .בת זוג زوج / ة							
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

2) הצהרה על המחזיק והמתגוררים איתו בדירה והכנסותיהם בחודשים אוקטבר עד דצמבר משנת 2025 /טופס 106 / שומה שנתית
تصريح للمالك والساكنين معه ودخلهم خلال اشهر تشرين أول حتى كانون أول من السنة السابقة 2025 / نموذج 106 / التقييم السنوي

מקורות הכנסה נוספים של המתגוררים בנכס בסעיף (א) לעיל, יש לציין ממוצע ל (10-11-12/2025)
שלושת החודשים האחרונים / הכנסה שנתית

مصادر دخل أخرى للساكنين في المسكن حسب البند أعلاه يجب تسجيل معدل الدخل للأشهر الثلاثة الأخيرة من السنة **10-11-2025**
/ الدخل السنوي

מקור المصدر		סכום ש"ח المبلغ ش.ج	מקור المصدر		סכום ש"ח المبلغ ش.ج
1	**ביטוח לאומי** تأمين الوطني		11	**תמיכת צה"ל** مساعدة من الجيش	
2	**מענק זקנה** منحة شيخوخة		12	**קצבת תשלומים מחו"ל** دخل من الخارج	
3	**פנסיה ממקום העבודה** راتب تقاعدي		13	**פיצויים** تعويضات	
4	**קצבת שארים** مخصصات الأرمل		14	**הבטחת הכנסה** ضمان دخل	
5	**קצבת נכות** مخصصات عجز		15	**השלמת הכנסה** اكمال دخل	
6	**שכר דירה** اجرة بيت		16	**תמיכות** مساعدات	
7	**מילגות** منح		17	**מזונות** نفقة	
8	**נזקק** محتاج		18	**פנסיה מחו"ל / רנטה**	
9	**משכורת** راتب		19	**דמי אבטלה** مخصصات بطالة	
10	**קצבת ילדים מבטוח לאומי** مخصصات اولاد من التأمين الوطني		20	**אחר** مصادر اخرى	

אם השכרת דירת מגורים ושכרת דירה אחרת למגוריך ,יש לציין את ההפרש (אם יש) בהכנסב בלבד
اذا اجرت بيتك واستأجرت بيتًا اخراً , عليك التصريح عن الفرق في الدخل فقط (إذا كان هنالك فرق)

הערות מבקש ההנחה
ملاحظات مقدم الطلب

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

הריני מצהיר בזה כי כל הפרטים הרשומים הם נכונים וכי לא העלמתי פרט כלשהוא מהפרטים שהתבקשתי למלא
أصرح بهذا أن كل التفاصيل المسجلة أعلاه صحيحة وأنني لم اخف أي معلومات من التفاصيل التي طلب منب تعبئتها في هذا الطلب

ידוע לי כי לעירייה יש זכות לבדוק את נכונות הפרטים הרשומים בבקשתי להנחה בכל האמצעים העומדים לרשותה
معلوم لدي للبلدية الحق في الفحص والتأكد من صحة المعلومات بأية وسيلة تراها مناسبة

תאריך / التاريخ _____ **חתימת המבקש** / توقيع مقدم الطلب _____

גובה ההנחה / نسبة التخفيض _____ **חתימת הפקיד** / توقيع الموظف _____